





ANNUAL INDEX  
CANADIAN SLAVONIC PAPERS  
VOL. XLVIII, 2006

ARTICLES	Issue	Page
Dimensional Spaces in Alexander Solzhenitsyn's <i>Dvesti let vmeste</i> (Two Hundred Years Together) <i>Zinaida Gimpelevich</i>	3-4	291
The Female Persona in Wislawa Szymborska's Poems <i>Bożena Karwowska</i>	3-4	315
Quest for Selfhood and Dystopia in Valerii Shevchuk's <i>Eye of the Abyss</i> <i>Svitlana Kobets</i>	1-2	1
La société civile communiste en Pologne et en Hongrie avant et après 1989 <i>Michael Magner</i>	1-2	21
Introduction: Edward Keenan's Influence on Early Russian Studies <i>Russell E. Martin</i>	3-4	233
Political Folkways and Praying for the Dead in Muscovy: Reconsidering Edward Keenan's "Slight" Against the Church <i>Russell E. Martin</i>	3-4	269
"Closed Circles": Edward L. Keenan's Early Textual Work and the Semiotics of Response <i>Donald Ostrowski</i>	3-4	247
Negative Images of Jews in Recent Russian Literature <i>N.G.O. Pereira</i>	1-2	47
"Ready to Lay Down His Person and Fortune at Her Feet": Prince Boguslaw Radziwill's Proposal for Marriage with Mary Stuart, Princess Royal of England and Princess of Orange in 1653-1654 <i>Andrew B. Pernal</i>	1-2	65

	Issue	Page
Ukraine or Little Russia? Revisiting an Early Nineteenth-Century Debate	3-4	335
<i>Serhii Plokhy</i>		
Organized Anti-Semitism in Contemporary Ukraine: Structure, Influence and Ideology	1-2	81
<i>Per Anders Rudling</i>		
Death and Transfiguration: The Final Hours of Muscovite Monks	1-2	119
<i>T. Allan Smith</i>		
A Contrastive Perspective on Several Morphosyntactic Features of Upper Sorbian	1-2	137
<i>Gary H. Toops</i>		

## DISCUSSION

Rus', Russia and National Identity: Another Voice	3-4	355
<i>Giovanna Brogi Bercoff</i>		
Rus', Russia and National Identity	1-2	157
<i>Charles J. Halperin</i>		
Reply to Oleh S. Ilnytskyj ("Rus', Russia and National Identity")	1-2	173
<i>Charles J. Halperin</i>		
Reply to Charles J. Halperin ("Rus', Russia and National Identity")	1-2	167
<i>Oleh S. Ilnytskyj</i>		

## REVIEW ARTICLES

New Directions in the Study of St. Petersburg and the Petersburg Theme	1-2	175
Review of: Alexander M. Schenker. <i>The Bronze Horseman, Falconet's Monument to Peter the Great</i> ; Anna Lisa Crone and Jennifer Jean Day. <i>My Petersburg/Myself, Mental Architecture and</i>		

	Issue	Page
<i>Imaginative Space in Modern Russian Letters</i> ; Julie A. Buckler. <i>Mapping St. Petersburg, Imperial Text and Cityshape.</i>		
Megan Swift		
Song manuscript in the Library of the Lithuanian Academy of Sciences	3-4	363
Review of: Dieter Hubert Stern, <i>Die Liederhandschrift F 19-233 (15) der Bibliothek der Litauischen Akademie der Wissenschaften. Eine kommentierte Edition.</i> Bausteine zur Slavischen Philologie und Kulturgeschichte, Reihe B: Editionen, Neue Folge, Band 16.		
Dean S. Worth		

## BOOK REVIEWS

ABDELAL, Rawi. <i>National Purpose in the World Economy: Post-Soviet States in Comparative Perspective.</i>	1-2	181
[Gary Krueger]		
ACHTERBERG, Jörn. <i>Zur Vitalität slavischer Idiome in Deutschland. Eine empirische Studie zum Sprachverhalten slavophoner Immigranten.</i>	1-2	207
[Gunter Schaarschmidt]		
BARA, Maria, Thede Kahl and Andrej N. Sobolev. <i>Die südaronumische Mundart von Turia (Pindos). Syntax, Lexik, Ethnolinguistik, Texte. Южноарумьинский говор села Турья (Пиндо).</i>	3-4	386
[Joseph Schallert]		
BARON, Samuel H. and Cathy A. Frierson, eds. <i>Adventures in Russian Historical Research: Reminiscences of American Scholars from the Cold War to the Present.</i>	1-2	184
[Yoshie Mitsuyoshi]		
BEK, Anna. <i>The Life of a Russian Woman Doctor: A Siberian Memoir, 1869-1954.</i>	1-2	195
[Laurie Bernstein]		

	Issue	Page
BILANIUK, Laada. <i>Contested Tongues: Language Politics and Cultural Correction in Ukraine. Culture and Society after Socialism.</i> [Valentyna Ushchyna]	3-4	417
BLACK, J. L. <i>Vladimir Putin and the New World Order: Looking East, Looking West?</i> [Bohdan Harasymiw]	1-2	197
BOGATYREV, Sergei, ed. <i>Russia Takes Shape: Patterns of Integration from the Middle Ages to the Present.</i> [Chester Dunning]	1-2	209
BREU, Walter, ed. <i>L'Influsso dell'italiano sulla grammatica delle lingue minoritarie. Problemi di morfologia e sintassi.</i> [Gary h. Toops]	3-4	388
BROEKMEYER, Marius. <i>Stalin, the Russians, and Their War.</i> [Jean Lévesque]	1-2	198
BROZ, Svetlana. <i>Good People in an Evil Time: Portraits of Complicity and Resistance in the Bosnian War.</i> [Thomas Emmert]	1-2	200
COLEMAN, Heather J. <i>Russian Baptists and Spiritual Revolution, 1905-1929.</i> [Sergei Ivanovich Zhuk]	1-2	211
DANYLENKO, A. I. <i>Predykaty, vidminky i diatezy v ukrains'kii movi: istorychnyi i typolohichnyi aspekty.</i> [J. Ian Press]	1-2	186
DOBRENKO, Evgeny and Eric Naiman, eds. <i>The Landscape of Stalinism: The Art and Ideology of Soviet Space.</i> [Yoshie Mitsuyoshi]	1-2	187
DUNN, Elizabeth C. <i>Privatizing Poland: Baby Food, Big Business, and the Remaking of Labor.</i> [Michael Magner]	3-4	372
EKLOF, Ben, Larry E. Holmes and Vera Kaplan, eds. <i>Educational Reform in Post-Soviet Russia: Legacies and Prospects.</i> [Olga E. Glagoleva]	1-2	212

	Issue	Page
FARROW, Lee A. <i>Between Clan and Crown: The Struggle to Define Noble Property Rights in Imperial Russia.</i> [David L. Ransel]	1-2	201
FORRESTER, Sibelan, Magdalena J. Zaborowska and Elena Gapova, eds. <i>Over the Wall/After the Fall: Post-Communist Cultures Through the East-West Gaze.</i> [Mariya Lesiv]	3-4	373
FRANCKE, Jack. <i>The Big Silver Book of Russian Verbs: 555 Fully Conjugated Verbs.</i> [Susan Bauckus]	1-2	202
FREI, Bohumil Jiří. <i>Tschechisch. Gründlich und systematisch. Ein Lehrbuch.</i> [George Cummins]	1-2	214
[FRUHJELM, Anna Elisabeth.] <i>Letters from the Governor's Wife: A View of Russian Alaska, 1859-1862.</i> [Ilya Vinkovetsky]	3-4	390
GAZDÍKOVÁ, Martina. <i>Die tschechischen Kontaktwörter in der slovakischen Sprachpraxis und in der Rezeption der zeitgenössischen Slovakistik.</i> [Markus Giger]	3-4	392
GHODSEE, Kristen. <i>The Red Riviera: Gender, Tourism, and Postsocialism on the Black Sea.</i> [Sarah Drue Phillips]	3-4	394
GIMPELEVICH, Zina J. <i>Vasil Bykaŭ: His Life and Works.</i> [Alexander Pershai]	3-4	395
GINAITE-RUBINSON, Sara. <i>Resistance and Survival: The Jewish Community in Kaunas 1941-1944; Gitel Hopfeld. At the Mercy of Strangers: Survival in Nazi-Occupied Poland.</i> [Theodore R. Weeks]	1-2	216
GÖBLER, Frank, ed. <i>Russische Emigration im 20. Jahrhundert. Literatur - Sprache - Kultur.</i> [Aaron J. Cohen]	3-4	396

	Issue	Page
GOSCILO, Helena and Andrea Lanoux, eds. <i>Gender and National Identity in Twentieth-Century Russian Culture</i> . [Trina R. Mamoon]	3-4	418
GREENE, Diana. <i>Reinventing Romantic Poetry: Russian Women Poets of the Mid-Nineteenth Century</i> . [Gust Olson]	3-4	376
HANN, Christopher and Paul Robert Magocsi, eds. <i>Galicja: A Multicultural Land</i> . [Keely Stauter-Halsted]	3-4	398
HARCAVE, Sidney. <i>Count Sergei Witte and the Twilight of Imperial Russia: A Biography</i> . [J.-Guy Lalande]	3-4	379
HIPPISLEY, Anthony and Evgenija Luk'janova, compilers. <i>Simeon Polockij's Library: A Catalogue</i> . [Peter A. Rolland]	3-4	399
HINRICHS, Jan Paul. <i>Nicolaas van Wijk (1840-1941): Slavist, Linguist, Philanthropist</i> . [Mark J. Elson]	3-4	420
IVANOV, Vyacheslav V. and Julia Verkholtantsev, eds. <i>Speculum Slaviae Orientalis. Muscovy, Ruthenia and Lithuania in the Late Middle Ages</i> . [Sophia Senyk]	3-4	401
KELLER, Ines. „Ich bin jetzt hier und das ist gut so“. <i>Lebenswelten von Flüchtlingen und Vertriebenen in der Lausitz</i> . [Peter Barker]	3-4	404
KHARDZHIEV, Nikolai. <i>Pis'ma v Sigeisk</i> . [Tim Harte]	3-4	421
KOENKER, Diane P. <i>Republic of Labor: Russian Printers and Soviet Socialism, 1918-1930</i> . [Charters Wynn]	3-4	405
KOROM, Marija. <i>Kroatisch für die Mittelstufe: Lese- und Übungstexte</i> . [Grant H. Lundberg]	3-4	406

ANNUAL INDEX		439
	Issue	Page
KOSTETSKYI, Ihor. <i>Tobi nalezhyt tsilyi svit.</i> [Mykola Soroka]	3-4	407
KOZLOV, S. A.. <i>Russkii puteshestvennik epokhi Prosveshcheniia.</i> Volume 1. [Sergey Lobachev]	1-2	189
KUBE, Holger. <i>Metadiskursive Argumentation: Linguistische Untersuchungen zum russischen pilosophischen Diskurs von Lomonosov bis Losev.</i> [George Thomas]	3-4	380
KUZ'MIN, Dmitrii, ed. <i>Vozdukh. Zhurnal poezii.</i> [Allan Reid]	3-4	423
LANKINA, Tomila. <i>Governing the Locals: Local Self-government and Ethnic Mobilization in Russia.</i> [James H. Bater]	1-2	203
LARSEN, Karin. <i>The Evolution of the System of Long and Short Adjectives in Old Russian.</i> [Robert Lagerberg]	3-4	409
LITVIN, Alter and John Keep. <i>Stalinism: Russian and Western Views at the Turn of the Millennium.</i> [Jonathan Bone]	1-2	218
LUPUL, Manoly R. <i>The Politics of Multiculturalism: A Ukrainian-Canadian Memoir.</i> [Vadim Kukushkin]	3-4	410
MAGNER, Michael. <i>Stalemate in Civil Society: Post-Communist Transition in Poland and the Legacy of Socialism.</i> [Janine P. Holc]	3-4	371
MAZIERSKA, Ewa and Elżbieta Ostrowska (with a supplementary chapter by Joanna Szwajcowska). <i>Women in Polish Cinema.</i> [Marek Haltof]	3-4	426

	Issue	Page
MORASKI, Bryon. <i>Elections By Design: Parties and Patronage in Russia's Regions.</i> [Robert Ortung]	3-4	427
NEWEKLOWSKY, Gerhard, ed. <i>Bosanski-Hrvatski-Srpski / Bosnisch-Kroatisch-Serbisch, Akuelna pitanja jezika Bošnjaka, Hrvata, Srba i Crnogoraca.</i> [Ronelle Alexander]	1-2	190
PAXSON, Margaret. <i>Solovyovo: The Story of Memory in a Russian Village.</i> [Svitlana P. Kukharensko]	3-4	412
PLOKHY, Serhii. <i>Unmaking Imperial Russia. Mykhailo Hrushevsky and the Writing of Ukrainian History.</i> [Wayne Dowler]	1-2	219
POE, Marshall T. <i>The Russian Moment in World History.</i> [Paul Dukes]	3-4	428
POLUNOV, Alexander. <i>Russia in the Nineteenth Century: Autocracy, Reform, and Social Change, 1814-1914.</i> [Paul W. Werth]	3-4	413
RAMET, Sabrina and Vjeran Pavlaković, eds. <i>Serbia since 1989: Politics and Society Under Milošević and After.</i> [Emilian Kavalski]	3-4	402
SAKWA, Richard. <i>Putin: Russia's Choice.</i> [Andrea Chandler]	3-4	382
SMITH, Douglas, ed. and trans. <i>Love &amp; Conquest: Personal Correspondence of Catherine the Great and Prince Grigory Potemkin.</i> [John Randolph]	3-4	383
SNOJ, Nina. <i>Slovene Dictionary and Phrasebook.</i> [Timothy Pogacar]	1-2	221
SOBOLEV, Andrei N., ed. <i>Malyi dialektologicheskii atlas balkanskikh iazykov. Seria leksicheskaia, tom 1: Leksika dukhovnoi kul'tury.</i> [Valerii Polkovsky]	1-2	222

	Issue	Page
SOLOMON, Peter H., Jr. <i>Recrafting Federalism in Russia and Canada: Power, Budgets, and Indigenous Governance.</i> [Cameron Ross]	3-4	415
SSORIN-CHAIKOV, Nikolai V. <i>The Social Life of the State in Subarctic Siberia.</i> [Michel Bouchard]	1-2	193
STEIN, Sarah Abrevaya. <i>Making Jews Modern: The Yiddish and Ladino Press in the Russian and Ottoman Empires.</i> [Eliyana R. Adler]	3-4	384
STEINBERG, John W., Bruce W. Menning, David Schimmelpenninck van der Oye, and Shinji Yokote, eds. <i>The Russo-Japanese War in Global Perspective. World War Zero. History of Warfare Volume 29.</i> [Alex Marshall]	1-2	224
SYLVESTER, Roshanna P. <i>Tales of Old Odessa: Crime and Civility in a City of Thieves.</i> [Eugene M. Avrutin]	3-4	416
ŠĚN, Franc, ed. <i>Serbska bibliografija/Sorbische Bibliographie 1996-2000.</i> [Gunter Schaarschmidt]	1-2	192
YURCHAK, Alexei. <i>Everything Was Forever Until It Was No More: The Last Soviet Generation.</i> [Fran Markowitz]	1-2	226
ZHUK, Sergei I. <i>Russia's Lost Reformation: Peasants, Millennialism, and Radical Sects in Southern Russia and Ukraine, 1830-1917.</i> [Gregory Nichols]	1-2	205
ZITSER, Ernest A. <i>The Transfigured Kingdom. Sacred Parody and Charismatic Authority at the Court of Peter the Great.</i> [Carol B. Stevens]	1-2	206